12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций».

*87-е пленарное заседание,
11 декабря 1995 года*

50/45. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок седьмой сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее сорок седьмой сессии⁸,

подчеркивая важность содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации в качестве средства осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁹,

подчеркивая также роль Комиссии международного права в реализации целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций,

признавая желательность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права для более подробного изучения, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию,

напоминая о необходимости продолжать заниматься обзором тех тем международного права, которые, учитывая пробудившийся или возродившийся интерес к ним со стороны международного сообщества, могут подходить для целей прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

подчеркивая полезность организации прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете таким образом, чтобы обеспечивались условия для сосредоточения внимания на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе,

желая еще более укрепить взаимодействие между Шестым комитетом как органом представителей правительств и Комиссией международного права как органом независимых экспертов-юристов в целях дальнейшего развития диалога между этими двумя органами,

1. с *признательностью* принимает к сведению доклад Комиссии международного права о работе ее со-

рок седьмой сессии и усилия Комиссии по продвижению вперед проводимой в настоящее время работы;

2. отмечает намерения Комиссии международного права в отношении программы работы на последний год полномочий ее членов:

3. настоятельно призывает Комиссию на ее сорок восьмой сессии:

a) возобновить работу над проектом кодекса преступлений против мира и безопасности человечества таким образом, чтобы можно было завершить на этой сессии второе чтение проекта кодекса;

b) возобновить работу над проектом статей об ответственности государств таким образом, чтобы можно было завершить на этой сессии первое чтение этого проекта, приняв во внимание высказанные в ходе прений в Шестом комитете различные мнения по этой теме, с тем чтобы можно было разработать альтернативные подходы, когда это необходимо;

c) возобновить работу над темой «Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом», с тем чтобы завершить первое чтение проекта статей о деятельности, которая влечет риск нанесения трансграничного ущерба;

4. отмечает начало работы над темами «Право и практика, касающиеся оговорок к договорам» и «Правопреемство государств и его последствия для гражданства физических и юридических лиц» и просит Комиссию продолжить свою работу над этими темами в соответствии с принципами, изложенными в докладе;

5. предлагает государствам и международным организациям, особенно тем, которые являются депозитариями, безотлагательно ответить на вопросник, подготовленный Специальным докладчиком по теме, касающейся оговорок к договорам;

6. просит Генерального секретаря вновь предложить правительствам как можно скорее представить соответствующие материалы, включая договоры, национальные законы, решения национальных судебных органов и дипломатическую и официальную корреспонденцию, имеющие отношение к теме «Правопреемство государств и его последствия для гражданства физических и юридических лиц»;

7. выражает свою *признательность* Генеральному секретарю за обновление подготовленного Секретариатом в 1984 году обзора практики государств, касающейся международной ответственности за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом¹⁰;

8. отмечает предложения Комиссии международного права о включении в свою повестку дня темы «Дипломатическая защита» и о проведении изучения возможности рассмотрения темы, касающейся права окружающей среды, и постановляет предложить правительствам представить замечания по

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 10 (A/50/10).

⁹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

¹⁰ Ежегодник Комиссии международного права, 1985 год, том II, часть I (добавление) [издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.V.9 (Part I/Add.1)].

этим предложениям через Генерального секретаря для рассмотрения Шестым комитетом в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи;

9. просит Комиссию международного права:

a) проанализировать процедуры своей работы в целях дальнейшего увеличения своего вклада в прогрессивное развитие и кодификацию международного права и включить свои мнения в свой доклад Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первую сессию;

b) по-прежнему уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе по каждой теме тех конкретных вопросов, если таковые имеются, по которым изложение правительствами своих мнений либо в Шестом комитете, либо в письменной форме представляло бы особый интерес в плане предоставления Комиссии эффективного руководства в ее дальнейшей работе;

10. просит Генерального секретаря предложить государствам высказать свои замечания в отношении нынешнего состояния процесса кодификации в рамках системы Организации Объединенных Наций и представить доклад об этом Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первую сессию;

11. принимает к сведению замечания Комиссии международного права по вопросу о продолжительности ее сессии, изложенные в ее докладе¹¹, и выражает мнение о том, что потребности работы по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, а также масштабы и сложность вопросов, включенных в повестку дня Комиссии, делают желательным сохранение обычной продолжительности ее сессий;

12. вновь подтверждает свои предыдущие решения относительно роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата и относительно кратких отчетов и другой документации Комиссии международного права;

13. вновь выражает пожелание о том, чтобы проведение семинаров по-прежнему приурочивалось к сессиям Комиссии международного права и чтобы все большее число участников из развивающихся стран получали возможность участвовать в этих семинарах, призывает государства, которые могут это сделать, вносить добровольные взносы, крайне необходимые для проведения семинаров, и просит Генерального секретаря обеспечить, в рамках имеющихся ресурсов, надлежащее обслуживание семинаров, включая, при необходимости, услуги по устному переводу;

14. просит Генерального секретаря направить Комиссии международного права для ее сведения отчеты о прениях по докладу Комиссии на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи вместе с письменными заявлениями, которые делегации могут распространить в связи со своими устными заявлениями, и в соответствии со сложившейся практикой подготовить и распространить тематическое резюме этих прений;

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 10 (A/50/10), пункт 513.

15. рекомендует начать прения по докладу Комиссии международного права на пятьдесят первую сессии Генеральной Ассамблеи 4 ноября 1996 года.

87-е пленарное заседание,
11 декабря 1995 года

50/46. Создание международного уголовного суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/33 от 25 ноября 1992 года, в которой она предложила Комиссии международного права приступить к разработке проекта устава международного уголовного суда,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/31 от 9 декабря 1993 года, в которой она предложила Комиссии международного права продолжить свою работу по вопросу о проекте устава международного уголовного суда, с тем чтобы выработать проект устава такого суда, по возможности, на сорок шестой сессии Комиссии в 1994 году,

ссылаясь далее на то, что Комиссия международного права приняла проект устава международного уголовного суда¹² на своей сорок шестой сессии и приняла решение рекомендовать создать международную конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта устава и заключения конвенции о создании международного уголовного суда¹³,

ссылаясь на свою резолюцию 49/53 от 9 декабря 1994 года, в которой она постановила учредить специальный комитет, открытый для всех государств — членов Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений, для обзора основных вопросов существа и административных вопросов, вытекающих из проекта устава, подготовленного Комиссией международного права, и рассмотрения в свете такого обзора вопроса о мероприятиях по созыву международной конференции полномочных представителей,

отмечая, что Специальный комитет по вопросу о создании международного уголовного суда достиг значительного прогресса во время своих сессий в отношении обзора основных вопросов существа и административных вопросов, вытекающих из проекта устава, подготовленного Комиссией международного права,

отмечая также, что между государствами — участниками Специального комитета сохраняются расхождения во мнениях по основным вопросам существа и административным вопросам, вытекающим из проекта устава, подготовленного Комиссией международного права, и что в этой связи необходимы дальнейшие обсуждения для достижения консенсуса в отношении вышеуказанных вопросов в будущем,

отмечая далее, что, по мнению Специального комитета, вопросы могут быть рассмотрены наиболее

¹² Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10), пункт 91.

¹³ Там же, пункт 90.